

Návod k použití

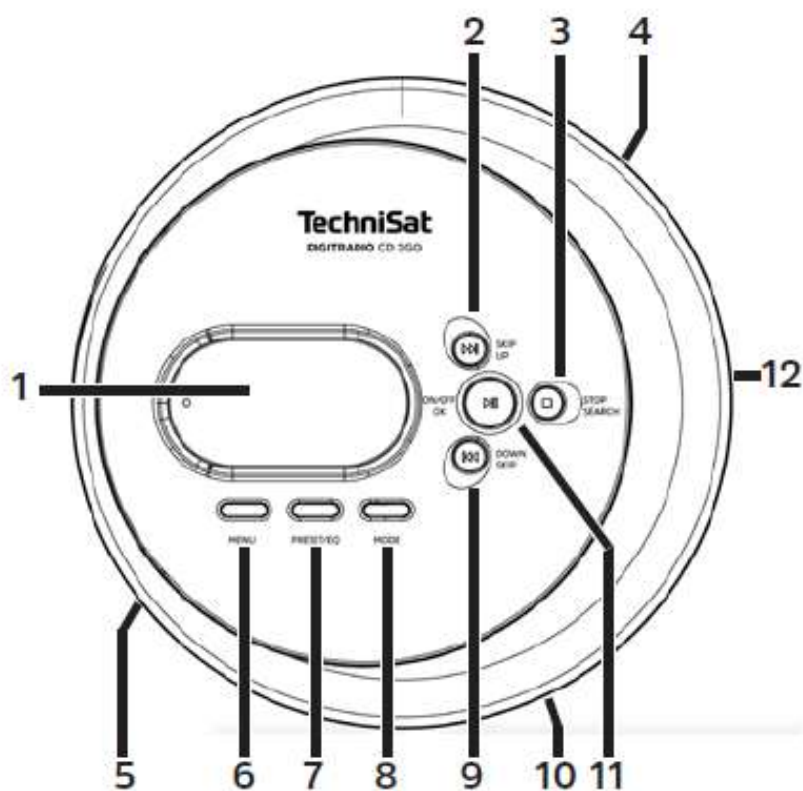
DIGITRADIO CD 2 GO

Přenosný CD přehrávač s příjmem DAB+/FM



TechniSat

1 Ilustrace



- | | | | |
|---|---|----|--------------------------------------|
| 1 | Displej
(předvolby/ekvalizér) | 7 | PRESET/EQ |
| 2 | SKIP / UP (přeskočit/nahoru) | 8 | MODE (režim) |
| 3 | STOP/SEARCH (zastavit/hledat) | 9 | SKIP/DOWN
(přeskočit/dolů) |
| 4 | Hlasitost | 10 | Konektor pro sluchátka |
| 5 | DC-IN (napájení) | 11 | ON/OFF/Play/Pause/OK |
| 6 | MENU / ASP | 12 | OPEN (otevřít) |

2 Obsah		
1	Ilustrace	2
2	Obsah	4
3	Předmluva	6
3.1	Pro koho je návod určen	8
3.1.1	Zamýšlené použití	7
3.2	Důležité informace	
3.2.1	Bezpečné zacházení s výrobkem	8
3.2.2	Nakládání s odpadem	
3.2.3	Právní pokyny	9
3.2.4	Servisní pokyny	10
4	Popis zařízení DIGITRADIO CD 2GO	12
4.1	Obsah balení	12
4.2	Speciální vlastnosti zařízení DIGITRADIO CD 2GO	12
4.3	Příprava zařízení DIGITRADIO CD 2GO k provozu	12
4.3.1	Vložení baterií	13
4.3.2	Připojení k elektrické síti	
4.3.3	Použití sluchátek	
4.4	Obecné funkce přístroje	14
4.4.1	Zapnutí přístroje	14
4.4.2	Vypnutí přístroje	14
4.4.3	Výběr zdroje	
4.4.4	Navigace v menu	
5	Digitální rádio DAB+	18
5.1	Příjem digitálního rádia DAB+	18
5.1.1	Provedení úplného vyhledávání	18
5.1.2	Výběr stanice	19
5.1.3	Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených	19
5.1.4	Výběr uložených stanic	19
5.1.5	Vymazání uložené stanice	20
5.1.6	Manuální vyhledávání stanic	20
5.1.7	Dynamic Label Plus	20
5.1.8	Odstranění neaktivních stanic	21
6	Režim FM	21
6.1	Zapnutí FM režimu rádia	21
6.2	FM příjem s informacemi RDS	21
6.3	Automatické vyhledávání stanic	21
6.4	Manuální vyhledávání stanic	22
6.5	Nastavení vyhledávání	22
6.6	Nastaví audia	
6.7	Ukládání FM stanic do seznamu oblíbených	22
6.8	Výběr uložené stanice	22

6.9	Vymazání uložené stanice	23
7	CD Přehrávač	24
7.1	Obecné informace o CD/MP3 CD	24
7.2	Přehrávání disků CD	25
7.3	Výběr skladby	26
7.4	Rychlé vyhledávání	26
7.5	Funkce opakování	26
7.6	ASP	26
8	Nastavení systému	29
8.1	Jazyk	31
8.2	Tovární nastavení	31
8.3	Informace o softwaru	33
9	Čištění	34
10	Řešení problémů	35
11	Technické specifikace/pokyny výrobce	36

3 Předmluva

Tento návod k použití vám pomůže používat vaše rádio, dále označované jako DIGITRADIO CD 2GO nebo zařízení, tak, jak je zamýšleno a bezpečně.

3.1 Pro koho je návod určen

Návod k použití je určen všem, kteří se zabývají instalací, provozem, čištěním nebo likvidací zařízení.

3.1.1 Zamýšlené použití

Zařízení bylo navrženo pro příjem rozhlasových programů DAB+/FM a dokáže přehrávat kompaktní disky (digitální audio CD a MP3). Zařízení bylo navrženo pro soukromé použití a ne pro komerční účely.

3.1.1 Důležité informace

Věnujte prosím pozornost následujícím informacím, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, předešli poškození zařízení a přispěli k ochraně životního prostředí.

Přečtěte si prosím pečlivě všechny bezpečnostní informace a uschovejte je pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna varování a pokyny v tomto návodu k použití a na zadní straně zařízení.



Upozornění – Označuje důležité informace, které je třeba dodržovat, aby se předešlo závadám zařízení, ztrátě/zneužívání dat nebo nežádoucí operaci.



Tip – Označuje informace týkající se popsané funkce a také další související funkce, která může být třeba vzít v úvahu, s odkazem na odpovídající část návodu.

3.2.1 Bezpečné zacházení s výrobkem

Prosím dbejte následně uvedených pokynů, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zamezili poškození přístroje, jakož i přinesli příspěvek k ochraně přírody.

Pro svou vlastní ochranu byste si před použitím DIGITRADIO CD 2GO měli pečlivě přečíst bezpečnostní poznámky. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nevhodným zacházením nebo nedodržením bezpečnostních opatření.

Pročtěte si prosím všechny bezpečnostní pokyny pečlivě a uschovejte si tyto pro pozdější otázky. Dbejte všech varování a pokynů v tomto Návodu k použití a na zadní stěně přístroje.



VAROVÁNÍ!

Nikdy přístroj neotevírejte!

Dotyk částí vedoucích napětí je životu nebezpečný!



VAROVÁNÍ!

Nebezpečí zadušení! Balení a jeho díly nepostupujte dětem. Nebezpečí zadušení foliemi nebo jinými balícími materiály.



Dbejte všech následujících pokynů k účelu přiměřenému používání přístroje, abyste předcházeli defektům přístroje a osobním poškozením.

- Přístroj nikdy sami neopravujte. Opravy může provádět pouze vyškolený odborný personál. Obrat'te se prosím na naše zákaznická střediska.
- Přístroj se může provozovat pouze v pro něj stanovených podmínkách okolí.
- Nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě. Pokud vnikne voda do přístroje, odpojte jej od napájecí sítě a vyzoomějte servis.
- Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by přístroj dodatečně k normálnímu provozu ohřívaly.
- Při nápadném defektu přístroje, vývoji zápachu nebo kouře, výrazných poruchách funkce, poškození pláště bezodkladně uvědomte servis.
- Přístroj se smí provozovat jen s předepsaným napětím. Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- Vykazuje-li přístroj poškození, nesmí se uvádět do provozu.
- Neuvádějte přístroj do provozu v blízkosti koupacích van, sprch, plaveckých bazénů nebo tekoucí či stříkající vody. Je tu nebezpečí úrazu elektrickým proudem a/nebo poškození přístroje.

- Cizí předměty, např. jehly, mince, atd. nesmí proniknout do vnitřku přístroje. Nedotýkat se připojovacích kontaktů kovovými předměty nebo prsty. Následkem mohou být zkraty.
- Tento přístroj není určen pro to, aby byl obsluhován osobami (včetně dětí) s omezenými psychickými, sensorickými nebo duševními schopnostmi nebo pro nedostatek zkušenosti anebo pro nedostatek znalostí, leda v případě, že by byly pod dohledem osoby zajišťující jejich bezpečnost, nebo od této dostávaly instrukce, jak se přístroj používá. Nenechejte nikdy děti bez dohledu tento přístroj používat.
- Je zakázáno provádět přestavby přístroje.
- CD přehrávač používá neviditelný laserový paprsek. Tento může zranit při vadné manipulaci Váš zrak. Nedívejte se nikdy do otevřeného prostoru pro CD.



* Tento přístroj byl zařazen jako laserový přístroj třídy 1 (CLASS 1 LASER)



Zacházení s bateriemi


- ⚠ Zajistěte, aby byly baterie uchovávány mimo dosah dětí. Děti by si mohly vložit baterie do úst a spolknout je. To by mohlo vést k vážným zraněním. Pokud k tomu dojde, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc! Zajistěte proto, aby byly baterie mimo dosah malých dětí.
- ⚠ Používejte pouze s baterie schválené pro toto zařízení.
- ⚠ Normální baterie se nesmí nabíjet. Baterie se nesmí znovu aktivovat jinými prostředky, rozebírat, zahřívat nebo likvidovat v otevřeném ohni (nebezpečí výbuchu!).
- ⚠ Před vložením očistěte kontakty baterie a zařízení.
- ⚠ Při nesprávném vložení baterie hrozí nebezpečí výbuchu!
- ⚠ Baterie vyměňujte pouze za správný typ baterií a správné číslo modelu.
- ⚠ Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám.

- ⚠ Nepokládejte je na radiátory, ani je nevystavujte přímému slunečnímu záření!
- ⚠ Vytékající nebo poškozené baterie mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny. V tomto případě používejte vhodné ochranné rukavice.
- ⚠ Vyčistěte přihrádku na baterie suchým hadříkem.
- ⚠ Pokud zařízení delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie.

3.2.2 Nakládání s odpadem

Obal zařízení se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Roztřídte prosím příslušné součásti a zlikvidujte je v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu. Na konci své životnosti nesmí být toto zařízení likvidováno s běžným domovním odpadem. Musí se odevzdat na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



To označení  naleznete na produktu, v návodu k použití nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Významným příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí je recyklace, obnova materiálů a další druhy recyklace starých zařízení.



Zajistěte, aby použité baterie/akumulátory, stejně jako elektronický odpad, nebyly likvidovány s domovním odpadem, ale byly řádně zlikvidovány (vráceny odbornému prodejci, nebezpečný odpad). Informace o možnosti likvidace ve vaší lokalitě můžete zjistit na místním úřadě, nebo sběrném dvoře.



Běžné i dobíjecí baterie mohou obsahovat toxické látky, které poškozují zdraví a životní prostředí. Baterie/nabíjecí baterie podléhají evropské směrnici 2006/66/EC. Nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem.



Pokyny k likvidaci:

Likvidace obalů:

Vaše nové zařízení bylo na cestě chráněno obalem. Všechny použité materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a recyklovatelné. Spolupracujte a likvidujte obaly způsobem šetrným k životnímu prostředí. Požádejte svého prodejce o informace o aktuálních způsobech likvidace nebo se informujte na místním obecním úřadě.



Nebezpečí udušení! Uchovávejte obal a jeho části mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení fóliemi a jinými obaly materiálů.

Likvidace zařízení:

Staré přístroje představují cenný materiál. Cenné suroviny lze získat zpět ekologickou likvidací. O možnostech ekologické a správné likvidace zařízení se poraďte s vaším městským nebo místním úřadem. Před likvidací zařízení vyjměte baterie/nabíječky baterie, které jsou v něm obsaženy.



Toto zařízení je identifikováno v souladu se směrnicí o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) 2012/19/EU.



Na konci své životnosti nesmí být toto zařízení likvidováno s běžným domovním odpadem. Musí se odevzdat na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Označuje to symbol na produktu, v návodu k použití nebo na obalu. Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Významným příspěvkem k ochraně našeho životního prostředí je recyklace, obnova materiálů a další druhy recyklace starých zařízení.



Důležité informace pro likvidaci baterií/akumulátorů: baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické látky, které poškozují životní prostředí. Proto při likvidaci baterií/akumulátorů musíte vždy dodržovat platná zákonná ustanovení. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie/akumulátory můžete bezplatně zlikvidovat u vašeho specializovaného prodejce nebo na speciálních sběrných místech.

3.2.3 Právní pokyny



TechniSat tímto prohlašuje, že DIGITRADIO CD 2GO odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese: <http://konf.tsat.de/?ID=22576>



TechniSat není zodpovědný za poškození výrobku vlivem vnějších působení, opotřebením nebo nepřiměřeným zacházením, nekvalifikovanými opravami, modifikacemi nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Verze 09/19. Kopírování a rozmnožování podléhá souhlasu vydavatele. Příslušnou aktuální verzi návodu si můžete stáhnout ve formátu PDF v oblasti stahování na domovské stránce TechniSat na www.technisat.de.



TechniSat a DIGITRADIO CD 2GO jsou zanesené ochranné značky:

TechniSat Digital GmbH

TechniPark

Julius-Saxler-Straße 3

D-54550 Daun/Eifel

www.technisat.de



3.2.4 Servisní pokyny



Tento výrobek je odzkoušen na kvalitu a opatřen zákonnou zárukou o trvání 24 měsíců ode dne prodeje. Prosím uschovejte si účtenku jako důkaz nákupu. Při uplatňování záručních nároků se obraťte na obchodníka, u něž jste výrobek zakoupili.



Poznámka! Pro otázky a informace, pokud u tohoto výrobku dojde k problému, je Vám k dispozici naše technická horká linka.

Po. – Pá. 8:00 – 18:00

Tel. 03925/9200 1800.



Požadavky na opravu můžete rovněž přímo online uplatňovat na www.technisat.de/reparatur.

Pro případně nutné zaslání přístroje použijte výlučně následující adresu.

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Popis DIGITRADIO CD 2GO

4.1 Obsah balení

Před prvním spuštěním zkontrolujte, zda bylo vše dodáno:

1x DIGITRADIO CD 2GO

1x Sluchátka

1x Napájecí adaptér

4.2 Speciální vlastnosti DIGITRADIO CD 2GO


DIGITRADIO CD 2GO se skládá z CD přehrávače a DAB+/FM přijímače s následujícími funkcemi:

- Můžete uložit až 10 DAB+ a 10 FM stanic.
- Frekvenční rozsah FM 87,5–108 MHz (analogové) a DAB+ Band III 174,9–239,2 MHz (digitální).
- CD přehrávač s přehráváním MP3..

4.3 Příprava DIGITRADIO CD 2GO

4.3.1 Vložení baterií


- > Otevřete přihrádku na baterie na zadní straně zatlačením ve směru šipky OPEN.
- > Vložte baterie (2 x AA 1,5 V) podle polarit y vyznačené v prostoru pro baterie.
- > Znovu opatrně zavřete víko prostoru pro baterie a dbejte na to, aby víko zapadlo do krytu.
- > Stav nabití se zobrazí na displeji se symbolem baterie.

 Pro provoz dálkového ovládání potřebujete 2 alkalické baterie typu micro, 1,5 V, AAA. Dávejte při vkládání pozor na správnou polaritu.

 Vyměňte zavčas slábnoucí baterie.


 Vyteklé baterie mohou způsobit poškození dálkového ovládání.

 Když nebude přístroj delší dobu používán, vyjměte baterie z dálkového ovládání.

 **Důležitý pokyn pro likvidaci:**
Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují životní prostředí. Likvidujte proto baterie bezpodmínečně odpovídaj e platným zákonným ustanovením. Nezahazujte baterie nikdy do normálního domovního odpadu.

4.3.2 Připojení k napájecímu zdroji


- > Připojte dodaný napájecí kabel do zásuvky označené **DC-IN (5)** na boku DIGITRADIO CD 2GO. Poté připojte USB zástrčku do běžně dostupné USB zásuvky nebo USB napájecího zdroje (není součástí dodávky).

 Při prvním připojení zařízení k elektrické síti se na displeji zobrazí „**Welcome to Digital Radio**“. Poté bude následovat počáteční vyhledávání stanic přes DAB+.

4.3.3 Použití sluchátek

Nebezpečí poškození sluchu!


Pokud používáte sluchátka, tak neposlouchejte rádio při vysoké hlasitosti. Jinak může dojít k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek snižte hlasitost rádia na nejnižší úroveň.

-  Používejte pouze sluchátka s 3,5mm jack konektorem.
- > Zasuňte zástrčku sluchátek do **konektoru sluchátek (10)** na zařízení. Maximální hlasitost je standardně omezena. Pokud chcete tento limit zvýšit, podržte tlačítko **PRESET/EQ (7)** v režimu CD nebo přejděte do **MENU** (režim DAB). Nastavení se uloží, dokud zařízení nevypnete/zapnete.
- > Nastavte požadovanou hlasitost pomocí **knoflíku hlasitosti (4)**.

4.4 Obecné funkce přístroje

4.4.1 Zapnutí přístroje

- > Stiskem tlačítka **ON/OFF (11)** na přístroji DIGITRADIO CD 2GO zapnete.


-  Po prvním zapnutí, zařízení automaticky provede kompletní skenování v režimu DAB. Během skenování se na displeji zobrazují informace o průběhu a také o počtu detekovaných digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první kanál DAB+.

4.4.2 Vypnutí přístroje

- > Stiskněte tlačítko **ON/OFF (11)** na přístroji a držte alespoň 5 sekund.


4.4.3 Výběr zdroje


- > Stisknutím tlačítka **MODE** přepínáte mezi zdroji **DAB+** (digitální rádio), **FM** a **CD**.


-  Pokud jste v režimu CD, budete muset krátce podržet tlačítko MODE (pokud je v mechanice CD).


4.4.4 Navigace v MENU

MENU umožňuje přístup ke všem funkcím a nastavením DIGITRADIO CD 2GO v režimu DAB+ nebo FM. V nabídce se můžete pohybovat pomocí tlačítek **MENU (6)**, **OK (11)**, **UP/NAHORU (2)** a **DOWN/DOLŮ (9)**. MENU - nabídka je rozdělena na podnabídky a v závislosti na zvoleném zdroji (DAB+ nebo FM) obsahuje různé položky nebo funkce, které lze aktivovat. Pro otevření nabídky stačí krátce stisknout tlačítko **MENU**. Chcete-li přepnout do podnabídky, nejprve stisknutím tlačítka **UP/NAHORU** nebo **DOWN/DOLŮ** zobrazte podnabídku a poté stisknutím tlačítka **OK** přejděte do podnabídky. Hvězdička (*) zvýrazní aktuální výběr.

-  Zavření nabídky: Stiskněte několikrát tlačítko **MENU** (podle toho, ve které podnabídce se nacházíte), dokud se znovu nezobrazí aktuální rozhlasový kanál.

-  Nastavení se neuloží, dokud nestisknete tlačítko **OK**. Pokud místo toho stisknete tlačítko **MENU**, nastavení nebudou přijata ani uložena (tlačítko **MENU** v tomto případě funguje jako tlačítko „Zpět“ a opustíte nabídku).

 Funkce a tlačítka, která je třeba stisknout, jsou v tomto návodu k obsluze zobrazeny tučně. Zobrazuje se v **[hranatých závorkách]**.


 Některé texty (např. položky nabídky, informace o stanici) mohou být příliš dlouhé na to, aby se zobrazily na displeji. Ty se pak krátce poté zobrazí jako běžící text.


5 Digitální rádio - DAB+

DAB+ je nový digitální formát, pomocí kterého můžete slyšet krystalově čistý zvuk bez šumu. Jinak, než u běžných analogových vysílačů, vysílá u DAB+ větší množství vysílačů na té samé frekvenci. Další informace obdržíte např. pod <https://digital.rozhlas.cz/> nebo <http://www.digitalradiodab.cz>

5.1 Příjem DAB+ rádia

> Stiskněte několikrát tlačítko **MODE**, až se zobrazí na displeji **[DAB]**.

 Pokud jste v režimu CD, budete muset pro přepnutí do režimu DAB tlačítko **MODE** podržet.

 Pokud se DAB+ spouští poprvé, provede se kompletní vyhledávání. Po dokončení vyhledávání se první stanice přehraje v alfanumerickém pořadí.

5.1.1 Provedení úplného vyhledávání

Automatické skenování prohledává všechny kanály DAB+ v pásmu III a vyhledává tak všechny stanice dostupné v oblasti příjmu.

 Po ukončení vyhledávání bude reprodukována první stanice v abecedním pořadí.

> Chcete-li provést úplné vyhledávání, stiskněte tlačítko **STOP/SEARCH** (3).

> Na displeji se zobrazí **[Scanning...]**.

 Během skenování se zobrazuje ukazatel průběhu a počet nalezených stanic.

5.1.2 Výběr stanice

> Stisknutím tlačítka **UP/NAHORU** (2), nebo **DOWN/DOLŮ** (9) lze vyvolat seznam naladěných stanic a můžete mezi nimi přepínat.

5.1.3 Uložení DAB+ stanic do seznamu oblíbených

Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

> Nastavte požadovanou stanici viz bod 5.1.2.

> Chcete-li uložit tuto stanici do seznamu oblíbených, podržte během přehrávání tlačítko **PRESET/EQ** (7), dokud se na displeji nezobrazí **[Save channel]**. Poté

pomocí tlačítek **NAHORU**, **DOLŮ** vyberte pozici (1 - 10). Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.

- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

5.1.4 Výběr uložených stanic

- > Chcete-li vybrat stanici, kterou máte uloženou v seznamu oblíbených stanic, krátce stiskněte tlačítko **PRESET/EQ** a pomocí tlačítek **UP**, **DOWN** vyberte pozici stanice (1-10). Stisknutím tlačítka **OK** stanici přehrajete.



Pokud není ve zvoleném slotu uložena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[(empty)]**.

5.1.5 Vymazání uložené stanice

- > Do příslušného programového slotu uložte novou stanici. Případně můžete použít tovární nastavení, které vymaže uložené stanice a spustí nové vyhledávání.

5.1.6 Manuální skenování

- > Stiskněte krátce tlačítko **MENU**, pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Nastavit ručně/Set manually]** a stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** a **OK** vyberte kanál (5A až 13F). Intenzita signálu se nyní zobrazí na displeji. Pokud je na kanálu přijímána stanice DAB+, zobrazí se její název. Anténu lze nyní nasměrovat na maximální intenzitu signálu.



Stanice s intenzitou signálu pod požadovanou minimální intenzitou signálu nevysílají dostatečně silný signál a proto nemohou být přijímány.

5.1.7 Přizpůsobení hlasitosti (DRC)

Bodem menu **Přizpůsobení hlasitosti** se nastaví kompresní poměr, který vyrovnává dynamické výkyvy a tím přicházející variace hlasitosti.

- > Podržte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **UP** nebo **DOWN** vyberte položku **[Volume Adjustment]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**
- > Vyberte kompresní poměr pomocí **UP** nebo **DOWN**:

DRC vysoké-	Vysoká komprese
DRC nízké-	Nižší komprese
DRC vyp.-	Kompresse vypnuta
- > Potvrďte nastavení stisknutím **OK**.

5.1.8 Odstranění neaktivních stanic

Tato položka nabídky slouží k odstranění starých stanic a těch, které již nejsou přijímány ze seznamu stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a tlačítka **UP / DOWN** vyberte položku > **[Smazat/Delete]**.
- > Stiskněte tlačítko **OK**.




Následuje otázka **[Smazat/Delete]**, zda se mají neaktivní stanice opravdu smazat.

- > Pomocí tlačítek **UP / DOWN** vyberte položku **[Ano/Yes]** a potvrďte volbu stiskem tlačítka **OK**.

6 FM režim

6.1 Zapnutí FM režimu

> Stiskněte několikrát tlačítko **MODE**, dokud se na displeji nezobrazí **[FM-Radio]**.

-  Při prvním zapnutí rádia je nastavena frekvence na 87,5 MHz.
-  Pokud jste již nastavili nebo uložili stanici, rádio přehraje naposledy nastavenou stanici.
-  V případě stanic s podporou RDS se zobrazí název stanice.



6.2 FM (VKV) příjem s informacemi RDS

RDS je způsob vysílání doplňkových informací prostřednictvím stanic FM. Vysílací stanice s RDS mohou například vysílat název své stanice nebo typ programu. Ty se zobrazí na displeji.

- > Přístroj může zobrazovat následující informace RDS:
RT (Radiotext), **PS** (název vysílače), **PTY** (Typ programu).

6.3 Automatické vyhledávání stanic

> Stisknutím tlačítka **STOP/SEARCH (3)** spustíte automatické skenování.

-  Pokud je nalezena stanice FM s dostatečně silným signálem, skenování se zastaví a stanice se přehraje. Pokud je přijímána stanice RDS, zobrazí se název stanice a případně i radiový text.
-  Chcete-li naladit i slabší stanice, použijte manuální vyhledávání.

6.4 Manuální vyhledávání stanic

> V režimu FM stiskněte tlačítko **UP** nebo **DOWN** a nastavte požadovanou stanici. Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

6.5 Nastavení vzhledání

V této položce menu je možné nastavit citlivost skenování/vyhledávání.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Nastavení vyhledávání/Search settings]**, poté stiskněte tlačítko **OK**.
- > Vyberte, zda se má vyhledávání zastavit pouze u stanic se silným signálem **[Pouze silné stanice/Strong Stations Only]** nebo pro všechny stanice (včetně stanic se slabým signálem) **[Všechny stanice/All stations]**.



Při nastavení **Všechny stanice** se vyhledávání automaticky zastaví po zjištění každé dostupné stanice. To může mít za následek přehrávání slabých stanic se šumem na pozadí.

6.6 Nastavení audia - MONO / STEREO

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítka **UP** nebo **DOWN** vyberte možnost **> [Nastavení zvuku/Audio setting]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítka **UP** nebo **DOWN** vyberte položku **[Stereo available]** nebo **[Mono only]** pro přehrávání stereo nebo pouze mono zvuku, když je příjem FM slabý.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

6.7 Uložení FM stanic do seznamu oblíbených



Do paměti oblíbených stanic lze uložit až 10 stanic. Uložené stanice se zachovají i v případě výpadku proudu.

- > Vyberte požadovanou stanici viz bod 6.3.
- > Chcete-li uložit tuto stanici do seznamu oblíbených, podržte během přehrávání tlačítko **PRESET/EQ** (7), dokud se na displeji nezobrazí **[Save channel]**. Poté pomocí tlačítek **NAHORU**, **DOLŮ** vyberte pozici (1 - 10). Pro uložení stiskněte tlačítko **OK**.
- > Uložení dalších stanic: Postup opakujte.

6.8 Výběr uložené stanice

- > Chcete-li vybrat stanici, kterou máte uloženou v seznamu oblíbených, krátce stiskněte tlačítko **PRESET/EQ** a pomocí tlačítek **UP**, **DOWN** vyberte pozici stanice (1-10). Stisknutím tlačítka **OK** výběr potvrdíte.



Pokud není ve zvoleném slotu uložena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[(empty)]**.

6.9 Vymazání uložené stanice

- > Na příslušné místo uložte novou stanici. Případně proveďte obnovení továrního nastavení a tak vymažete všechny stanice a zahájíte nové vyhledávání.

7 CD přehrávač

7.1 Obecné informace o CD MP3

Zařízení je určeno pro hudební CD, která se přehrávají se zvukovými daty (CD-DA nebo MP3 pro CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musí být generovány pomocí normy ISO 9660 Level 1, nebo Level 2. CD disky s více relacemi nelze číst.

V režimu MP3 jsou pojmy "Folder" = Album a "Track" kritické. "Album" odpovídá složce v počítači a "Track" souboru v počítači nebo stopě CD-DA.

Přístroj řadí alba nebo stopy abecedně podle názvu. Pokud dáváte přednost jinému pořadí, změňte název stopy nebo alba a před název umístěte číslo. Při vypalování CD-R a CD-RW disků se zvukovými daty mohou nastat různé problémy které mohou občas ohrozit plynulé přehrávání. Příčinami jsou vadné nastavení softwaru nebo hardwaru nebo použitý prázdný disk. Pokud by k takovým chybám došlo, měli byste se obrátit na výrobce vypalovacího softwaru pro CD/vypalovačku nebo vyhledat příslušné informace, např. na internetu.



Pokud vytváříte zvukové disky CD, dodržujte zákonné požadavky autorských práv třetích stran a neporušujte je.



Přístroj dokáže přehrávat CD s daty ve formátu MP3 a normální audio CD (.wav). Při převodu zvukových souborů nepoužívejte jiné přípony souborů, například *.doc, *.txt, *.pdf atd.



Vzhledem k rozmanitosti různých softwarů pro kódování nelze zaručit, že každý MP3 soubor bude možné bez problémů přehrát.



Pokud se vyskytnou vadné stopy/soubory, bude přehrávání pokračovat další stopou/souborem.



Je lepší vypalovat disk CD nízkou rychlostí a vytvořit disk CD s jednou relací.

Disky, které můžete použít

CD přehrávač je kompatibilní s médii CD, CD-R/RW a MP3 CD.










Pokud přístroj přenášíte, vyjměte disk z jednotky. Tak zabráníte poškození přehrávače CD a disku.






Kvalita přehrávání s disky CD MP3 závisí na nastavení přenosové rychlosti a na tom, jaký vypalovací software byl použit.

7.2 Přehrávání CD

- > Přepněte se stiskem tlačítka **MODE** do režimu **Přehrávač CD**.
- > Na displeji se zobrazí **[CD]**.



-  Před prvním použitím odstraňte z CD jednotky přepravní ochranu.
- > Vložte CD potištěnou stranou nahoru. Ujistěte se, že CD není zkosené a lehce zatlačte na vřeteno, dokud nezapadne na místo. Zavřete kryt CD.
- > Data na CD jsou naskenována. Přehrávání pak začne první skladbou (audio CD) nebo první skladbou v první složce (CD MP3).
-  Neprovádějte žádnou operaci, dokud není obsah CD zcela načten, aby bylo zajištěno, že byly přečteny všechny požadované informace na disku CD. Zejména u disků MP3 CD může tento proces nějakou dobu trvat..
-  Při vkládání/vyjímání CD toto uchopovat pouze na okraji.
- > Stisky tlačítka **Přehrávání/Pauza**  můžete reprodukci přerušit (na displeji bliká doba přehrávání), případně v ní novým stiskem pokračovat.
- > Tlačítkem **STOP**  ukončíte reprodukci. Na displeji se objeví úhrnný čas titulů.
-  Zastavte vždy reprodukci před vyjímáním CD.
-  Nenásleduje-li další reprodukce, přepíná se DIGITRADIO CD 2GO po cca 15 minutách do režimu Standby.

7.3 Výběr skladby

- > V případě potřeby vyberte kategorii nebo složku a podsložku, kterou obsahuje, dokud nedosáhnete požadované skladby, abyste ji mohli přehrát.
- > Pomocí tlačítka **MENU** můžete vybrat složky/alba.
- > Pomocí tlačítek **Předcházející titul**  nebo **Následující titul**  přeskočíte vždy k dalšímu případně předchozímu titulu.
-  V režimu MP3 se na displeji vždy na spodním řádku zobrazuje číslo skladby (3 číslice) a poté číslo složky (2 číslice).


7.4 Rychlé vyhledávání

Během přehrávání skladby můžete provést rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad a najít konkrétní sekci.

- > Stiskněte a držte tlačítka **Předcházející titul**  nebo **Následující titul** , abyste provedli rychlé převíjení vpřed nebo vzad uvnitř skladby po dobu stisknutí tlačítka.

7.5 Funkce opakování

Můžete si zvolit, zda chcete opakovat jedna skladba, celý adresář / album (pouze u disků MP3-CD) nebo všech skladeb na CD.

- > Stiskněte zde vícekrát tlačítko **MODE**.  Zvolený mód se zobrazí na displeji (**Opakování 1x**, **Opakování alba**, **Opakovat vše**).

7.6 ASP

Funkce ASP (Anti-Shock Protection) je standardně aktivní, aby se zabránilo přerušení přehrávání během pohybu. V tomto případě je část hudební stopy uložena do mezipaměti, aby se překlenulo jakékoli přerušení laseru. Pokud chcete funkci vypnout, stiskněte během přehrávání krátce tlačítko **MENU** (pouze v režimu hudebního CD). Tímto způsobem můžete také funkci znovu zapnout. Během ukládání skladby do mezipaměti na displeji krátce bliká **ASP**.



Funkce ASP je v režimu MP3 vždy aktivní.

8 Nastavení systému

Všechna nastavení vysvětlená v této části platí stejně pro všechny zdroje a lze k nim přistupovat pouze v režimu DAB+ nebo FM.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte položku **[System]**, poté stiskněte tlačítko **OK**.

8.1 Jazyk

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte **[System]**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte **[Jazyk/Language]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte požadovaný jazyk a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

8.2 Tovární nastavení

Pokud změníte umístění přístroje, např. při stěhování, je možné, že uložené stanice již nebudou přijímány. V takovém případě můžete obnovit tovární nastavení přístroje, čímž vymažete všechny uložené stanice a poté spustíte nové skenování.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte **[System]**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte **[Tovární nastavení/Factory settings]** a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU / DOLŮ** vyberte možnost **> YES (ANO)** a potvrďte výzvu k potvrzení stisknutím tlačítka **OK**. Všechny dříve uložené stanice a nastavení budou nyní vymazány.
- > Zařízení poté automaticky provede kompletní vyhledávání v režimu DAB. Během skenování se na displeji zobrazují informace o průběhu a také o počtu detekovaných






digitálních rozhlasových stanic. Po dokončení vyhledávání stanic se přehraje první kanál DAB+.

8.3 Informace o softwaru

V části Verze softwaru můžete získat informace o aktuálně používané verzi softwaru.

- > Stiskněte tlačítko **MENU** a pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[Systém]**, poté stiskněte tlačítko **OK**.
- > Pomocí tlačítek **NAHORU** nebo **DOLŮ** vyberte položku **[SW Version]** a stiskněte **OK**.

9 Čištění

-  Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nesmíte přístroj čistit mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Před čištěním vytáhněte síťovou zástrčku!
-  Nesmíte používat drátěnky, čisticí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.
-  Nepoužívejte žádné z následujících látek: slanou vodu, insekticidy, rozpouštědla obsahující chlor nebo kyseliny (chlorid amonný), drátěnky.
-  Kryt čistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla, líh, ředidla apod.; mohli byste poškodit povrch přístroje.
-  Displej čistěte pouze měkkým bavlněným hadříkem. V případě potřeby použijte bavlněný hadřík s malým množstvím nealkalického, zředěného mýdlového roztoku na bázi vody nebo alkoholu. Povrch jemně třepte bavlněným hadříkem, dokud nebude zcela suchý.

10 Řešení problémů

Pokud zařízení nefunguje tak, jak má, vyhledejte informace v následující tabulce.

Symptom	Možná příčina / Odpomoc
Přístroj nejde zapnout.	Zařízení není napájeno el. proudem. Připojte správně napájení nebo vložte nové baterie.
Není slyšet žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Nezapíná se displej.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
Příjem přes DAB+ / FM je špatný.	Změňte pozici přístroje.
Přístroj nelze obsluhovat.	Odpojte přístroj od sítě a znovu jej k ní připojte.
CD nehraje, nebo přeskakuje.	Zařízení není v režimu CD. Vloženo vadné CD. CD je nesprávně vloženo. Vložte CD potištěnou stranou nahoru. CD je špinavé nebo vadné. Vyčistěte CD, použijte jiné CD. Do prostoru pro CD pronikla vlhkost. Vyměňte CD a nechte přihrádku na CD otevřenou cca. 1 hodinu zaschnout. Doba přehrávání CD je více než 74 minut.
Zvuk se během přehrávání CD vypne.	Hlasitost je nastavena příliš vysoko. Snižte hlasitost. CD je poškozené nebo znečištěné. Vyčistěte CD nebo jej vyměňte. Zařízení je vystaveno vibracím. Přeneste zařízení na místo s nízkými vibracemi nebo aktivujte funkci ASP.

Pokud se závada nevyřeší ani po provedení popsanych kontrol, kontaktujte prosím technickou podporu.

11 Technické specifikace / Pokyny výrobce

Technické změny a omyly vyhrazeny.

Druhy příjmu	DAB/DAB+, FM, CD
Napájení	DC IN: 4.5 - 5 V, 600 mA 2 x AA LR6

Frekvence	FM: 87.5 - 108 MHz DAB+ Band III 174 - 240 MHz
CD	Podporované formáty souborů: Audio CD (.wav), datové CD (.mp3)
Hmotnost	~ 233 g
Rozměry (š x h x v)	140 x 141 x 26 mm